

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplýsingar på þessari korti skilgreint eru samkvæmt 65/2014	Tietoa tuotteen teknisistä ominaisuuksista (EU) 65/2014 mukaisesti	Opplýsingar í dætablaði vörðinnar þessari skilgreint eru samkvæmt 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote tehnikatähtsavad andmed 65/2014	Informācija markējuma šķiršanai ar 65/2014
M	110.0324.929 P0684	M	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
AEChood	61,3	kWh/a	M <td>Identificativo del modello</td> <td>Model identification</td> <td>Identification du modèle</td> <td>Ident-Daten des Modells</td> <td>Identificatienummer van het model</td> <td>Identificação do modelo</td> <td>Modellbeteikning</td> <td>Modellbeteikning</td> <td>Modellbeteikning</td> <td>Modellbeteikning</td> <td>Modellbeteikning</td> <td>Modellbeteikning</td>	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Modellbeteikning	Modellbeteikning	Modellbeteikning	Modellbeteikning	Modellbeteikning	Modellbeteikning
EEC	B		AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse
FDE	27.1		FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Stromungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet
FDEChood	B		FDEC	Classe d'efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Stromungseffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Fluidynamisk effektivitetsklasse	Fluidynamisk effektivitetsklasse	Fluidynamisk effektivitetsklasse	Fluidynamisk effektivitetsklasse	Fluidynamisk effektivitetsklasse
LE	13	lux/Watt	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Efficacité lumineuse	Lichtaustebe	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse	Belysningsseffektivitetsklasse
LEC	D		GFE	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet
GFE	62,0	%	GFE	Classe d'efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Klasse for fettfilteringsseffektivitet
GFEC	E		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusstufe	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na velocidade mínima	Lufðflæði við minnihastigheit	Lufðflæði við minnihastigheit	Lufðflæði við minnihastigheit	Lufðflæði við minnihastigheit	Lufðflæði við minnihastigheit	Lufðflæði við minnihastigheit
Qmin	270	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusstufe	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na velocidade máxima	Lufðflæði við maxímihastigheit	Lufðflæði við maxímihastigheit	Lufðflæði við maxímihastigheit	Lufðflæði við maxímihastigheit	Lufðflæði við maxímihastigheit	Lufðflæði við maxímihastigheit
Qboost	660	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Geschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við minnihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við minnihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við minnihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við minnihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við minnihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við minnihastigheit
Qboost	660	m3/h	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit
SPemin	48	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit
SPboost	63	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit	Luftrúttur akústískt buller fyrir A-væðingulýðfæðislag við maxímihastigheit
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektörðrúking í frálagi	Effektörðrúking í frálagi	Effektörðrúking í frálagi	Effektörðrúking í frálagi	Effektörðrúking í frálagi	Effektörðrúking í frálagi
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörðrúking í stand-by-lag	Effektörðrúking í stand-by-lag	Effektörðrúking í stand-by-lag	Effektörðrúking í stand-by-lag	Effektörðrúking í stand-by-lag	Effektörðrúking í stand-by-lag
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplýsingar til 66/2014	Ekstraopplýsingar til 66/2014	Lisätietoja 66/2014 mukaisesti	Lisätietoja 66/2014 mukaisesti	Lisätietoja 66/2014 mukaisesti
f	1,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdscoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsøkefaktor	Tidsøkefaktor	Tidsøkefaktor
EEIhood	60,3		EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex
Qbep	316,0	m3/h	Qbep <td>Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore</td> <td>Measured Air flow rate at best efficiency point</td> <td>Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité</td> <td>Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen</td> <td>Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt</td> <td>Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor</td> <td>Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência</td> <td>Uppmätt luftflödesavvikelse vid bästa effektivitetspunkt</td> <td>Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad</td>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesavvikelse vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad
Qmax	660,0	m3/h	Pbep <td>Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore</td> <td>Measured air pressure at best efficiency point</td> <td>Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité</td> <td>Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen</td> <td>Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt</td> <td>Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor</td> <td>Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência</td> <td>Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt</td> <td>Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad</td>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad
Wl	11,0	W	Qmax <td>Flusso d'aria massimo</td> <td>Maximum air flow</td> <td>Flux d'air maximum</td> <td>max. Luftstrom</td> <td>Maximale luchtstrom</td> <td>Flujo de aire máximo</td> <td>Debitto de ar máximo</td> <td>Maximalt lufðflæði</td> <td>Maximalt luftmængde</td> <td>Maximalt luftmængde</td> <td>Maximalt luftmængde</td> <td>Maximalt luftmængde</td>	Flusso d'aria massimo	Maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufðflæði	Maximalt luftmængde	Maximalt luftmængde	Maximalt luftmængde	Maximalt luftmængde
Emiddle	145	lux	Wbep <td>Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore</td> <td>Measured electric power input at best efficiency point</td> <td>Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité</td> <td>Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen</td> <td>Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt</td> <td>Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia</td> <td>Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência</td> <td>Uppmätt elektrisk inngangseffekt vid bästa effektivitetspunkt</td> <td>Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad</td> <td>Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad</td>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inngangseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad
Lwa	61	dBa	WI <td>Potenza nominale del sistema di illuminazione</td> <td>Nominal power of the lighting system</td> <td>Puissance nominale du système d'éclairage</td> <td>Nennleistung der Beleuchtung</td> <td>Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem</td> <td>Potencia nominal del sistema de iluminación</td> <td>Potência nominal do sistema de iluminação</td> <td>Markæffekt for belysningsystemet</td> <td>Markæffekt for belysningsystemet</td> <td>Markæffekt for belysningsystemet</td> <td>Markæffekt for belysningsystemet</td> <td>Markæffekt for belysningsystemet</td>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markæffekt for belysningsystemet	Markæffekt for belysningsystemet	Markæffekt for belysningsystemet	Markæffekt for belysningsystemet	Markæffekt for belysningsystemet
			Emiddle <td>Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura</td> <td>Average illumination of the lighting system on the cooking surface</td> <td>Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson</td> <td>Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds</td> <td>Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak</td> <td>Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción</td> <td>Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura</td> <td>Gjennomsnittlig belysning over kokytan</td> <td>Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen</td> <td>Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen</td> <td>Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen</td> <td>Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen</td>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokytan	Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen	Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen	Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen	Gjennomsnittlig lysstyrke i belysningsystemet over komflettopen
			Lwa <td>Livello di potenza sonora all'impostazione massima</td> <td>Sound power level at the highest setting</td> <td>Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum</td> <td>Schallleistungsstufe bei max. Einstellung</td> <td>Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand</td> <td>Nível de potencia sonora com o ajuste máximo</td> <td>Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima</td> <td>Lufðfæðislag við maxímihastigheit</td> <td>Lufðfæðislag við maxímihastigheit</td> <td>Lufðfæðislag við maxímihastigheit</td> <td>Lufðfæðislag við maxímihastigheit</td> <td>Lufðfæðislag við maxímihastigheit</td>	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora com o ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lufðfæðislag við maxímihastigheit	Lufðfæðislag við maxímihastigheit	Lufðfæðislag við maxímihastigheit	Lufðfæðislag við maxímihastigheit	Lufðfæðislag við maxímihastigheit
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario		2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore		3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.		4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	
ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS		ENERGY SAVING TIPS	
1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	
2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary		2) Use boost speed only when it is strictly necessary	
3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary		3) Increase the range hood speed only when necessary	
4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary		4) Keep range hood filter clean or clean the filters if necessary	
5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.		5) Use the range hood filters to optimize the efficiency of the anti-graffio and anti-odor.	
RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG		RATSCHLAGE ZUR ENERGIESPARUNG	
1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu entfernen	
2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist		2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist	
3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist		3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur, wenn dies erforderlich ist	
4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist		4) Halten Sie das Filter der Haube sauber oder reinigen Sie es, wenn dies erforderlich ist	
5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.		5) Verwenden Sie die Filter der Haube, um die Effizienz der Anti-Griff und Anti-Geruch zu optimieren.	
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	
1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	
2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario		2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario	
3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario		3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario	
4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario		4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros si es necesario	
5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores		5) Usar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de la anti-graffio y anti-olores	
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	
1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen		1) Start kookfakten bij de laagste snelheid, om vocht te verwijderen en de keukenlucht te reinigen	
2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is		2) Gebruik de boost-snelheid alleen wanneer het echt nodig is	
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is		3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het nodig is	
4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig		4) Houd het filter van de afzuigkap schoon of reinig het filter indien nodig	
5) Gebruik de filters van de afzuigkap om de efficiëntie van de anti-graaf en anti-oloren te optimaliseren.		5) Gebruik de filters van de afzuigkap om de efficiëntie van de anti-graaf en anti-oloren te optimaliseren.		5) Gebruik de filters van de afzuigkap om de efficiëntie van de anti-graaf en anti-oloren te optimaliseren.		5) Gebruik de filters van de afzuigkap om de efficiëntie van de anti-graaf									

